

涉詐騙東區區議會 170 萬津貼

陳添勝及助理被廉署起訴

【本報訊】廉政公署昨日落案起訴東區區議員陳添勝及其助理，控告他們向東區區議會申領「實報實銷津貼」及「營運開支津貼」時涉嫌欺詐，涉款合共一百七十萬元。陳添勝昨日聯同反對派議員急忙舉行記者會，反指廉署檢控行動有政治決定，令他在今年底舉行的區選選情受影響。

現年五十二歲的陳添勝及其四十四歲議員助理伍小蓮，昨日被廉署起訴四項欺詐罪名。其中一項欺詐罪指稱，被告於二〇〇〇年一月至二〇〇三年十二月期間，涉嫌以欺騙手法，在申請發還「實報實銷津貼」的表格上虛假地表示，所申領的聘請議員助理開支全部用於執行區議會職務，以及因執行區議會職務而承付。他們還被控三項相類欺詐罪，控罪指稱，他們於二〇〇四年一月至二〇一〇年四月期間，涉嫌在提交予東區區議會的申請發還「營運開支津貼」表格上作出虛假陳述。

被廉署起訴四項欺詐罪

廉署透露，早前接獲貪污舉報，調查後揭發上述涉嫌罪行，而陳添勝涉嫌意圖詐騙而誘使東區區議會秘書處批准共一百七十萬元的發還申請。雖然案件已在司法程序，而陳添勝須於明日上午九時三十分在東區裁判法院提堂，以待案件轉介區域法院答辯，但陳添勝昨晚仍在反對派議員陪同下舉行記者會招待會，交代事件，企圖以證清白。

昨晚陳添勝聯同反對派議員曾健成、古桂耀及梁淑楨會見傳媒，他宣稱，對廉署將案件政治化而感到遺憾。「我在今年一月已要求廉署盡速完成調查，以免影響今年九月至十一月的區議會選舉，但廉署一拖再拖，更突然通知我，由原本控以防止賄賂條例，改控以『盜竊條例』的欺詐罪，他們在行政上故意拖延，影響了我在區選的選情。」

雖然他聲稱並無黨派背景，但卻指出廉署以政治理由存心拖延，他更指出在諮詢法律意見後，向傳媒解釋從未向區議會申領租金等開支，故認為現時背負上「莫須有」罪名。廉署發言人指，由於案件已進入司法程序，不會就事件作出評論。



▲▲東區區議員陳添勝及其助理涉欺詐被廉署落案起訴 林雨榮攝

工聯：須堵塞議員辭職再選

就立會議席空缺辦諮詢

【本報訊】工聯會昨晚就填補立法會議席空缺舉行地區諮詢會，政制及內地事務局局長林瑞麟和勞工及福利局長張建宗出席。林瑞麟在會後表示，會上收到的意見都認同，有需要堵塞辭職再選的漏洞，較為認同議席出缺後，由同名單成員補上，以及同一名單無法遞補讓議席懸空的方案。

林瑞麟在諮詢會上說，政府推出的諮詢是完整及有誠意的。他指出，去年五名議員辭職，策動所謂「變相公投」的行為是擴大了現行機制的漏洞，亦令到政府要安排補選，花費一億多元公帑，政府有責任為下屆政府堵塞漏洞。林瑞麟重申，政府有信心提出的四個方案符合基本法，即使有人提出司法覆核，政府亦有站得住腳的理據。他說，有法律專業意見認為，四個方案無明顯違憲。

會後林瑞麟表示，出席諮詢會的地區人士支持堵塞議員辭職再選的漏洞。有地區人士對議員出缺後，不需立即填補，讓議席懸空的建議感到興趣；更有地區人士建議，等待有五至十個議席懸空，才進行補選。他說，在昨晚的諮詢會上，沒有地區人士要求政府維持現狀，進行補選的做法。當局在未來兩個月，繼續聽取公眾的意見。

張建宗表示，政府會嚴肅諮詢市民，他出席諮詢會是表現出政府整體的團隊和對議題的關注。

昨日是諮詢文件出台後的第二場公眾諮詢會，共有逾四百名工會代表出席。工聯會理事長吳秋北會後表示，會上發言的代表的主流意見都認為，議員辭職再參選，並非真心為市民服務，更是对選民的侮辱，無論最終採取哪一個方案，大前提是一定要堵塞這個制度上的漏洞。他說，工聯會目前對四個方案未有傾向性，將繼續諮詢各屬會，在凝聚主流意見之後再做決定。

深圳濱海醫院簽框架協議

【本報訊】實習記者馮曉茵報道：香港大學將聯同深圳市政府成立深圳濱海醫院，引入香港醫院管理模式，作為內地醫療改革的一部分，並期望透過濱海醫院把全新管理模式輻射至全中國。濱海醫院的基建部分已經完成，預期在本年底或明年初正式投入服務。港大和深圳市政府將於今天簽訂框架協議，正式為濱海醫院掛牌。

深圳濱海醫院為一所非牟利公立醫院，總投資達三十五億。港大校務委員會主席梁智鴻期望醫院可於三年內成為國家甲級醫院，並於五年內達至收支平衡。作為非牟利醫院，該院會秉持「以人為本」的準則提供服務。醫院落成後，預期會先提供門診及普通外科服務，並開放二百至三百張病床。全面投入服務時，將會提供二千張病床，其中六成為公立病床，其餘屬於私立。其服務對象除深圳當地市民外，亦包括居於深圳的港人。不少香港老人或商人居於深圳，濱海醫院可為他們提供跟香港醫院相近的醫療服務。

天橋擺攤「做騷」 市民轟公民黨「阻街」

【本報訊】昨日是書展閉幕日，公民黨同機於下午人來人往的灣仔政府合署行人天橋設置攤位和派發傳單。由於不少市民前往書展，現場十分擁擠，更有一人被推跌，在場市民紛紛指責公民黨「阻街」。

酷熱天氣下，烈日當空，平日人頭湧動的灣仔行人天橋因為書展閉幕，更顯擁擠。但公民黨為博宣傳，竟選擇於昨日下午一時半，在天橋上近入境事務處的位置，設置攤位及擺放多部電腦，聲稱要呼籲市民以「一人一電郵」方式，反對政府提出的遞補機制方案。公民黨

立法會議員余若薇和吳靄儀，以及黨員郭家麒都到場「做騷」。

義工跌倒竟屈長者推撞

天橋上前往書展和離開書展的行人分開兩列，公民黨的攤位正好設在前往書展的人群一側，由於攤位佔了四個人以上的位置，幾乎阻塞了半條通道。路過的行人都紛紛埋怨公民黨阻塞天橋通道。但公民黨仍罔顧民意，繼續在現場派發傳單，不過，面對這場不合時宜的

「政治騷」，市民大都反應冷淡。

正值午膳的高峰時期，現場愈發擁擠，又熱又燻，市民都叫苦連天。警察不得不到場幫助疏導，並告之行人不要多作停留。結果吳靄儀居然在場大聲喧嘩：「警察當然唔想我哋派傳單啦。」

混亂之中，公民黨的一名義工跌倒在地，另一名義工竟指責在旁的一位長者故意將其推跌。造成如此的混亂，公民黨竟毫無悔意。郭家麒事後說，早已決定在此設攤位，聲稱他們只是在場派傳單，不覺得有「阻街」，影響到市民。儘管公民黨仍然「死撐」，但受民意所逼，他們在天橋上的派傳單活動不到一個小時便草草收場。

貿易 · 文化 · 購物 · 消閒 · 娛樂 · 嘉年華
A carnival-style grand event embracing trade, cultural exchange, shopping and leisure

粵 2011 澳 GUANGDONG & MACAO

名優商品展銷會

Branded Products Fair

28 - 31 / 7

特邀支持機構
Special Supporting Organizations

中華全國工商業聯合會
All-China Federation of Industry and Commerce

中國國際貿易促進委員會
China Council for the Promotion of International Trade

中華人民共和國商務部外貿發展事務局
Trade Development Bureau of Ministry of Commerce, PRC

主辦機構
Organizers

澳門貿易投資促進局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

廣東省對外貿易經濟合作廳
Department of Foreign Trade and Economic Cooperation of Guangdong Province

展銷會內容 Content of Fair :

- 廣東省名優商品展銷區
Guangdong Branded Products Sales
- 澳門特色商品展銷區
Typical Macao Products
- 舉辦文創及品牌合作相關論壇會議
Forums on Cultural and Creative Industry and Brand Cooperation
- 商業配對採購洽談
Business Matching, Sourcing and Purchasing
- 城市精品廊展示區
City Exhibit Gallery
- 「商匯館」推介
Macao Ideas
- 文藝表演
Cultural Performances

www.guangdongmacaofair.com

2011年7月28日至31日 (星期四 - 星期日)
28th - 31st July 2011

澳門漁人碼頭會議展覽中心
Macao Fisherman's Wharf Convention and Exhibition Centre

查詢熱線 Hotline
(853) 8798 9605

承辦機構：澳門展貿協會
Coordinator: Macau Fair & Trade Association

GUANGDONG
MACAO